

 **I DEUTSCH** _____ **2**

ONE TRANSLATION A DAY _____ 2

DOWNLOAD UND SOFTWAREBESTIMMUNGEN - WICHTIG! _____ 2

1. DAS PROGRAMM _____ 3

2. FEATURES (PROGRAMMBESCHREIBUNG) _____ 3

3. BUTTONS _____ 3

4. EINSTELLUNGEN _____ 4

5. INNENKREIS (ÜBUNGSFENSTER) _____ 5

6. DE-INSTALLATION _____ 6

 **II ENGLISH** _____ **7**

ONE TRANSLATION A DAY _____ 7

DOWNLOAD AND TERMS OF USAGE- IMPORTANT! _____ 7

1. THE SOFTWARE _____ 8

2. FEATURES (SOFTWARE DOCUMENTATION) _____ 8

3. BUTTONS _____ 8

4. SETTINGS _____ 9

5. INNER CIRCLE (EXERCISE WINDOW) _____ 10

6. UNINSTALL _____ 11

7. TIP _____ 11

I Deutsch

One Translation a Day

One Translation a Day (OTaD) ist ein kleines Programm, mit dem täglich, einfach ganz nebenbei, neue Vokabeln gelernt werden können. Dadurch kann man den eigenen englischen Wortschatz ohne viel Zeitaufwand ganz leicht erweitern.

! Hinweis: bitte auf der Downloadseite sicherstellen, dass die deutsche Version installiert wird !

Hinweis zum Titel: eigentlich ist *One Translation a Day* nicht ganz richtig, da es durchaus mehrere neue Wörter oder Änderungen im Wörterbuch pro Tag geben kann. Das Tool wird jedoch nur über weitere neue Einträge informieren, wenn mind. einmal der letzte Eintrag angesehen wurde. D.h. keine nervigen Benachrichtigungen den ganzen Tag über und trotzdem gibt es die Möglichkeit, auch mehrere Vokabeln zu lernen und zu üben.

Download und Softwarebestimmungen - Wichtig!

Falls das Programm von einer anderen Quelle als der offiziellen Webseite stammt, oder das Programm von *www.linguaPark.com* heruntergeladen wurde/wird, bitte unbedingt die Softwarebestimmungen und den Haftungsausschluss beachten! Diese befinden sich [hier](http://www.linguaPark.com/agb.php) (*www.linguaPark.com/agb.php*). Mit der Installation wird diesen Bedingungen zugestimmt!

Um *OTaD* installieren zu können, muss zuerst die Adobe® AIR™ Laufzeitumgebung installiert sein (keine Angst, dass ist ganz ähnlich wie der Flash-Player für den Browser). Daher gibt es die folgenden Möglichkeiten zur Installation:

1. *OTaD* zusammen mit AIR™ installieren:
direkt von hier den Download von AIR™ über Adobe® starten. Allerdings wird hierfür der neueste *Flashplayer* benötigt. Dabei wird AIR™ und *OTaD* direkt und zusammen von der Webseite installiert. Ist AIR™ schon installiert, wird dies erkannt und nur *OTaD* wird installiert.
2. zuerst selbst die Adobe® AIR™ Laufzeitumgebung direkt von Adobe installieren. Danach *OTaD* herunterladen und ebenfalls installieren.

Die entsprechenden Links befinden sich auf der Webseite *www.linguaPark.com*.

1. Das Programm

Das Tool kuckt in regelmäßigen Abständen (einstellbar) auf der Wörterbuchseite *www.don-english.com* nach, ob es einen neuen Wörterbucheintrag gibt, oder ob bestehende Einträge verbessert wurden.

Falls *ja*, wird man benachrichtigt, kann eine kurze Übersetzungsübung machen und sich den Eintrag dann ansehen. Und schon hat man in wenigen Sekunden einen englische Vokabel geübt!

2. Features (Programmbeschreibung)

Nach dem Programmstart öffnet sich das kleine runde Hauptfenster von *One Translation a Day*. Hier gibt es die folgenden Möglichkeiten:

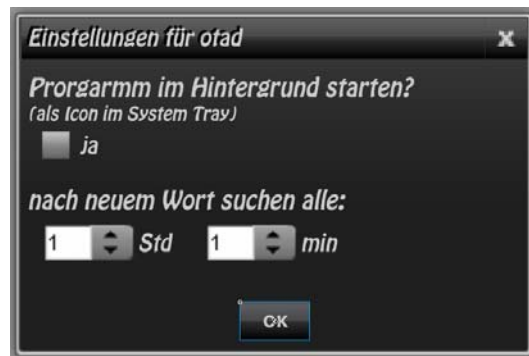


3. Buttons

- **E-Mail**: öffnet das E-Mailprogramm, welches auf dem System installiert ist
- **minimieren zum Icon**: je nach System (Win/Mac) wird das Hauptfenster zu einem Icon im Systray oder der Programmleiste
- **Programm beenden**: schließt das Fenster und beendet das Programm
- **Online-Wörterbuch**: öffnet den Systembrowser und verbindet sich direkt mit dem Onlinewörterbuch www.don-english.com
- **Einstellungen**: hier können momentan 2 Programmeinstellungen vorgenommen werden
- **äußerer Rahmen**: mit Klick auf den äußeren Rahmen kann das Programmfenster auf dem Desktop verschoben werden
- **innerer Kreis**: öffnet das Wort- und Übungsfenster

4. Einstellungen

Der Button *Einstellungen* öffnet ein weiteres Fenster:



Hier können momentan 2 Programmeinstellungen vorgenommen werden:

- wird bei der ersten Option vor *ja* ein Haken gesetzt, wird *OTaD* bei jedem Neustart als Programm-Icon gestartet (je nach System, Win/Mac, im Systray oder in der Programmleiste). Die Einstellung hat denselben Effekt wie der **minimieren**-Button.
- bei der zweiten Option kann die Zeit eingestellt werden (Stunden und Minuten) wie oft *OTaD* im Internet nach einem neuen Wort suchen soll. Standard ist momentan 30min. ein Zeitraum von 1 Minute bis 23.59 Stunden ist möglich. Wir empfehlen die Standarteinstellung von 30 Minuten, weil das Programm kaum Bandbreite benötigt.

! Wichtig: In dieser Version kann der Zeit-Wert nicht direkt eingegeben werden. Es kann nur über die Pfeiltasten eine Einstellung vorgenommen werden !

Die Einstellungen werden automatisch in einer Textdatei gespeichert (siehe De-installation).

5. Innenkreis (Übungsfenster)

mit Klick auf den inneren Kreis öffnet sich das Vokabelfenster (in diesem wird die Vokabel angezeigt und man kann eine kleine Übersetzungsübung machen)

a) das Übungsfenster



- in diesem Fenster wird das neue Wort zunächst angezeigt. Gegeben wird für die deutsche Version das englische Wort und der Lerner muss die deutsche Übersetzung eingeben. Mit klick auf den **prüfen**-Button wird das Ergebnis angezeigt.

b) das Wortfenster



- hier sieht der Lerner den gesamten Eintrag. Es kann jedoch sein, dass im Online-Wörterbuch hier noch Beispielsätze und weitere Informationen zum Wort enthalten sind.

c) die Buttons

- die beiden Fenster haben nur drei Buttons (wovon immer nur zwei aktiv sind). Mit klick auf die Buttons **Glossar** und **Übung** kann zwischen den beiden Ansichten hin- und hergeschaltet werden. Mit **refresh** wird das Wort erneut aus dem Internet geladen. Dieser Button dient lediglich dem Fall, dass beim ersten laden des Wortes dieses nicht angezeigt werden kann oder etwas mit der Verbindung nicht stimmt.

d) die Informations-Box



- Ungefähr die Fläche des gespiegelten Schriftzuges „www.linguaPark.com“ ist die **Informations-Box**. Hier kann sich die Anzeige von Zeit zu Zeit ändern. Mit Klick darauf öffnet sich der Browser und man wird zu der entsprechenden Webseite geleitet.

Die angezeigten Inhalte in der Box können variieren: z.B. Buchtipps, interessante Sprachwebseiten, es könnte sogar als Werbefläche verwendet werden.

Für Tipps, die sich zu verlinken lohnen, sind wir dankbar. Die Anzeigefläche hierfür ist ein max. 175x35 Bild (png, jpg, gif, swf, etc.). Es ist wichtig, dass es passt, also am Besten einen transparenten Hintergrund besitzt. Allerdings gibt es keine Garantie, dass eingesandte Tipps verwendet werden. Ausgeschlossen sind auf jeden Fall kommerzielle oder eigene Werbungen. Also am Besten vorher einfach mal anfragen!

Wichtig wird die Box vor allem dann, wenn es z.B. ein Update für OTaD gibt. Der Hinweis würde dann hier eingeblendet.

6. De-installation

Bei der Installation wird je nach Auswahl ein Icon auf dem Desktop und ein Eintrag im Menü Programme (Win) mit der Bezeichnung **linguaPark⇒OTaD** erstellt. Beides wird zusammen mit dem Programm bei der De-installation automatisch entfernt.

Zusätzlich wird im Benutzerorder (normalerweise bei Windows: **Dokumente und Einstellungen⇒[benutzername]⇒Anwendungsdaten**) ein Ordner erstellt, der mit **com.linguaPark.OTaD + einer langen Nummer** bezeichnet ist. Dieser beinhaltet die Benutzereinstellungen und muss nach der De-installation manuell gelöscht werden.

7. Tipp

1. Das Programm wird minimiert zu einem Icon. Beim Klicken mit der rechten Maustaste wird ein Menü angezeigt
2. Benutze die Einstellungen um das Programm anzupassen, z.B. es immer als Icon zu starten
3. Besonders nett ist es, das Programm als Icon zu starten und zusätzlich in Auto-Start einzutragen - dadurch läuft **OTaD** ständig im Hintergrund ohne zu stören und man verpasst keine Vokabeln

II English

One Translation a Day

One Translation a Day (OTaD) is a software tool to learn new German vocabulary. It's easy to use, does not take much effort, and does not use up much of your time. You can learn new vocabulary, extend or refresh your knowledge of German without splurge.

! Note: please make sure to install the English version of OTaD from the download pages !

Note on the Title: in fact, *One Translation a Day* is slightly misleading. You will be notified of any entry change made to the dictionary which could theoretically be more than once during the day. However, if you choose not to check out the new word, no further notification will be sent to you. You can always choose to ignore the new vocabulary and the tool will remain quiet. So you do have complete control over the tool and its notification policy.

Download and Terms of Usage- Important!

In case you received the software from a different source but the official website www.linguaPark.com please make sure to have read the Terms of Usage! These can be found [here](http://www.linguaPark.com/agb.php) (www.linguaPark.com/agb.php). Once you have installed the program, you have actively agreed to the terms of usage! **Note:** The Terms of Usage are only available in German - so if you do not read or understand German, do not install the software onto your PC or Mac.

In order for *OTaD* to run on your system you have to install the Adobe® AIR™ runtime first (don't worry, it's similar to installing the Adobe Flashplayer in your Browser). Therefore there are two options to install the program:

1. *OTaD* together with AIR™ in one go:
on the download page click "install". *OTaD* will be installed together with AIR™ (via Adobe®) if the runtime is not on your system. If it is, just *OTaD* will be installed. In order for this to work you need to run the latest FlashPlayer-PlugIn in your browser
2. install Adobe® AIR™ directly from the Adobe Website, then download and install *OTaD* yourself.

Both options and all necessary links are given on the download page at www.linguaPark.com.

1. The Software

Once OTaD is installed and started it will check the online-dictionary (www.don-english.com) from time to time for new or improved entries.

If a new or improved entry is found, the program will notify you and display an exercise window where you can do a short translation exercise and view the new entry. Within seconds you have learned a new German word!

2. Features (Software documentation)

After starting the program you will see the main window of *One Translation a Day*. In the main window you do have the following interactive elements:

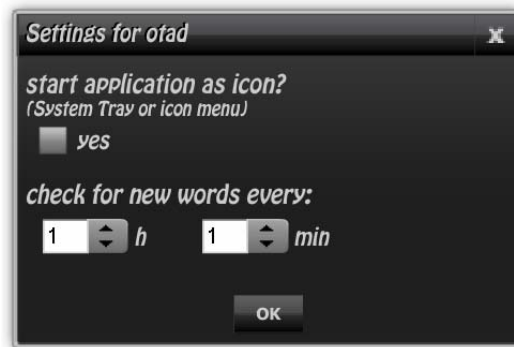


3. Buttons

- **e-mail**: will open your system mail program (to send us some feedback)
- **iconize (minimize to an icon)**: depending on your OS (Win/Mac) the main window will be reduced to an Icon either in your systray or your icon menu
- **close**: close the application
- **online-dictionary**: starts your browser and opens the open-source dictionary at www.don-english.com
- **outer frame**: clicking on the frame allows to move and position the main application window anywhere on your desktop
- **inner circle**: clicking on the inner part of the main window opens the exercise window
- **settings**: allows you to change some program settings

4. Settings

The button *settings* opens up a new window:



The settings-window does currently display two options:

- if you select the first option and check the box yes, the application will start as an icon (depending on your OS, Win/Mac, in the system-tray or the icon menu). It's basically the same effect as using the **iconize**-button just done automatically.
- the second option allows you to select the interval for checking the online-dictionary for new or improved entries (hours and minutes). The standard setting for this is 30minutes. You can enter any interval between 1 minute and 23.59 hours. We recommend leaving the standard interval, as the check does hardly have any effect on your internet connection.

! Note: In the current version the only option to change the time is by using the arrow buttons. Do not enter the time via your keyboard as this setting will not be saved!

All settings will automatically be saved in a text file in your shared folder (see uninstall for more information).

5. Inner circle (exercise window)

clicking on the inner circle of the main window will open up the exercise window (the new window does have two parts: a. the exercise; b. the vocabulary entry)

a) the exercise window



- here only the English word of the new entry will be given. In order to make the exercise you have to enter the German translation and check your answer. (of course, there is usually more than one translation to a term, but it is JUST a small exercise 😊)

b) the entry window



- this window displays the English and German terms and some extra information (sometimes including sound and a picture). In many cases more information can be found in the online dictionary, like example sentences.

c) the buttons

- the window does have three extra buttons (of which only two are active at a time). By clicking on the buttons **glossary** und **exercise** you can simply switch between both views. The **refresh** button reloads the word from the Internet. It's useful if there was an error during retrieving the new entry.

d) Information-Box



- There is a small **information-box** (usually it will be displaying the webpage: „www.linguaPark.com“) in the lower left-hand corner. From time to time the display may change. By clicking on it, the system will open up your browser and display the webpage of the current content. Apart from tips on books, for example, the *information box* may also inform you about software updates. In case you have some really good information that should be displayed, you can simply send an e-mail with your tip. In case you have your own banner, size: max. 175x35 (png, jpg, gif, swf, etc.) + transparent background, send it in. However, there is no guarantee that your tip will be displayed and, of course, it must not be advertisement or any other kind of commercial usage/intentions!

Note: most often this box will be used for book tips, webpage tips, or to inform you of a new update for *OTaD*.

6. Uninstall

Depending on your choices during installing the software, there will be an icon on your desktop and a menu entry in *Start*⇒*Programs* (Windows) usually named as: **linguaPark**⇒**OTaD**. Both will be uninstalled automatically along with the application.

In addition, the program will create a user folder (in Windows-OS this can usually be found at: **Settings**⇒**[username]**⇒**Applicationdata**, check your OS-documentation), with the name of **com.linguaPark.OTAD** + a rather large **Id-Number**. This folder contains the application settings and must be deleted manually after uninstalling the program.

7. Tip

1. You can access most program features even if the application is reduced to an icon. Click on the icon with your right mouse button to access a menu
2. If you always start *OTaD* as an icon, you will hardly notice it running in the background
3. Use your systems capabilities to include *OTaD* in your auto-start menu. That way, it will be running in the background and all you will notice is the 1min a Day it takes to learn a new German word